



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar hem zorgvuldig.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

ULTRAGLISS DIFFUSION

075590-03-00

Extra-stoomknop (al naar gelang model): Voor verticaal gladstrijken en nog meer stoom.
 Sprayknop: Voor het bevochtigen van het strijkgoed.
 Schuifje van het waterreservoir: Gebruik uitsluitend leidingwater.
 Sproeier

Thermostaatindicatielampje: Gaat uit wanneer de juiste temperatuur is bereikt.
 Snoerklem

Stoomregelaar: Voor het regelen van de stoomsterkte.
 Thermostaatregelaar: Voor het kiezen van de gewenste temperatuur.

Ultra-glijsoolplaat: Zet uw strijkijzer op zijn achterkant.
 Anti-kalkstaafje: Eenmaal per maand reinigen.

Niveauaanduiding Maxi van het waterreservoir: Overschrijd deze grens niet.

BELANGRIJK: Voordat u het strijkijzer voor het eerst met stoom gebruikt, s het verstandig het enkele ogenblikken horizontaal te laten werken terwijl u het van het strijkgoed vandaan houdt. Wij raden u tevens aan de knop voor "extra stomen" (A) een aantal keren in te drukken; dit ook terwijl u het strijkijzer van het strijkgoed vandaan houdt.

Tijdens de eerste keren dat u het apparaat gebruikt, kan er enige onschadelijke rook vrijkomen en een geur ontstaan. Dit is normaal. Het heeft geen gevolgen voor het gebruik en zal snel verdwijnen.

Welk soort water gebruiken ?

Wij raden u aan bij voorkeur leidingwater te gebruiken. Het is echter nodig, regelmatig de zelfreiniging van de stoomkamer toe te passen om overvloedige kalkaanslag te verwijderen. Is uw water zeer kalkhoudend (meer dan 16,8°Dh, dit kunt u bij uw waterleiding-maatschappij navragen), dan kunt u het leidingwater in onderstaande verhouding met gekocht gedemineraliseerd water mengen :
 - 50% leidingwater, - 50% gedemineraliseerd water.

Waarom geen andere watersoorten gebruiken ?

De warmte concentreert tijdens het stomen de elementen die in het water zitten. De onderstaande watersoorten bevatten organische verontreinigingen of mineralen die waterdruppels, bruine druppels, lekkage of het vroegtijdig verouderen van uw strijkijzer kunnen veroorzaken : ongemengd gedemineraliseerd water, water van een condenswasmiddel, geparfumeerd water, water uit een waterontharder, koelkastwater, water uit een accu, water uit een airconditioner, gedestilleerd water, regenwater.

1- STRIJKEN MET STOOM

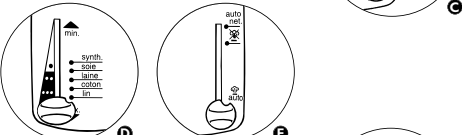
VUL HET WATERRESERVOIR
 - Zet de stoomregelaar op DROOG (A)
 Haal voor het vullen de stekker uit het stopcontact.
 - Open het klepje van het reservoir. zet het ijzer op een tafel volgens onderstaand schema (B) en vul het.
 - Overschrijd de op het waterreservoir aangegeven maximale niveauaanduiding niet (het strijkijzer staat op zijn achterkant).

HET REGELEN VAN DE TEMPERATUUR EN STOOMSTERKTE (al naar gelang model)
 - Stel de thermostaatregelaar volgens het onderstaande schema in (C).
 - Het lampje gaat branden. Het gaat weer uit wanneer de zoolplaat heet genoeg is.

Let op : als de thermostaat buiten de gekleurde zone blijft, geeft uw strijkijzer geen stoom.

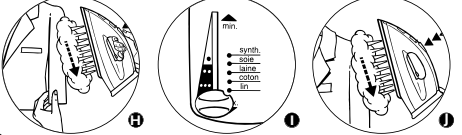
HET MANUEEL REGELEN :
 - Gebruik de stoomregelaar. Deze knop behoort op dezelfde stand te staan als de thermostaatregelaar (D).

AUTOMATISCHE INSTELLING :
 - Zet de stoomregelaar op AUTO (E).
 - De stoomsterkte wordt automatisch geregeld.
 - U kunt met strijken beginnen wanneer het lampje uitgaat.



VOOR MEER STOOM (al naar gelang model)
 - Druk zo nu en dan op de Extra-stoomknop (G).
 - Wacht enkele seconden voor het opnieuw indrukken van de knop.

VERTICAAL GLADSTRIJKEN (al naar gelang model)
 - Hang het kledingstuk op een kleerhanger en strijk het glad met de hand (H).
 - Zet de thermostaatregelaar op MAX (I) en druk meerdere malen op de Extra-stoomknop; beweeg hierbij het strijkijzer van boven naar beneden (J).



Ons advies : Bij verticaal gladstrijken :
 Houd, bij gladstrijken van delicate vezels (zijde, synthetische weefsels, ...), het strijkijzer enkele centimeters van de stof verwijderd om brandvlekken te voorkomen.

HET BEVOCHTIGEN VAN HET STRIJKGOED
 - Druk, bij strijken met of zonder stoom, meerdere malen op de Sprayknop om het strijkgoed te bevochtigen (K).
 - Controleer voor het gebruiken van deze knop eerst of er water in het reservoir zit.

WELKE STRIJKTEMPERATUUR GEBUIKEN ?

WEEFSELS	STAND VAN DE THERMOSATAATCURSOR
SYNTHETISCH Acetaat, Acryl, Polyamide Polyester Viscoses ZIJDE	.
WOL	..
KATOEN/LINNEN	...

□ = GEKLEURDE STOOMZONE VAN DE THERMOSATAAT

Ons advies : Weefsels en strijktemperaturen :
 • Uw strijkijzer wordt snel heet : begin daarom eerst met de weefsels die met een lage temperatuur dienen worden gestreken en vervolgens de weefsels die een hogere temperatuur verdragen.
 • Wanneer u de thermostaat lager zet, wacht dan eerst tot het lampje weer uitgaat voordat u opnieuw begint te strijken.
 • Bij stoffen die uit mengweefsels bestaan : regel de strijktemperatuur volgens de kwetsbaarste vezel.

Ons advies : De anti-drup functie (al naar gelang model) :
 - Wanneer de het strijkijzer niet heet genoeg meer is om stoom te kunnen produceren, wordt de watertoevoer automatisch afgesloten waardoor eventueel "druppelen" van de zoolplaat wordt vermeden.
 N.B. : wanneer u uw strijkijzer voor de eerste maal gebruikt, kunt u na het afsluiten van de thermostaat enige seconden moeten wachten voordat er weer stoom vrijkomt.
 Bij gebruik van stijfjel :
 - Sproei de stijfel aan de binnenzijde van de te strijken stof. Reinig de zoolplaat vaker.

2- STRIJKEN ZONDER STOOM

• Zet de stoomregelaar op DROOG (F).
 • U kunt met strijken beginnen wanneer het lampje uitgaat.

3- VOOR HET REINIGEN VAN UW STRIJKIJZER

Let op :
 haal voor het reinigen eerst de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer afkoelen.

■ **MAAK DE ZOOLPLAAT SCHOON**
 • Als de zoolplaat nog warm is, reinig deze met een vochtig metaalvrij sponsje.

■ **REINIG HET ANTI-KALKSTAATJE** (eenmaal per maand)
 • Haal de stekker van uw strijkijzer uit het stopcontact en leeg het waterreservoir.
 • Zet de stoomregelaar op DROOG.
 • Druk op het anti-kalkstaafje en draai dit met een kwartslag (L) los.
 • Laat los en verwijder het staafje ZONDER DE PUNT VAN HET STAATJE AAN TE RAKEN.
 • Laat het staafje gedurende 4 uur in een glas met azijn of met natuurlijk citroensap weken (M).
 • Spoel het staafje af onder de kraan. Zet het vervolgens weer op zijn plaats (N).
 • Zonder het anti-kalkstaafje doet het strijkijzer het niet.



■ **GEBRUIK DE SELF-CLEAN FUNCTIE** (eenmaal per maand)
 • Haal de stekker van uw strijkijzer uit het stopcontact en zet de stoomregelaar op DROOG.
 • Vul het waterreservoir met leidingwater tot aan de maximale niveauaanduiding.
 • Zet uw strijkijzer op zijn achterkant en zet de thermostaatregelaar op MAX.
 • Stop de stekker weer in het stopcontact en wacht tot het lampje uitgaat.
 • Haal de stekker uit het stopcontact en houd het strijkijzer boven een gootsteen.
 • Zet de stoomregelaar op SELF-CLEAN (O), laat de knop op deze stand staan en schud het strijkijzer heen en weer. Ga hiermee door totdat het strijkijzer leeg is.
 • Als de zoolplaat afgekoeld is (lauw) kunt u het strijkijzer met een zachte doek afdrogen.

Ons advies :
 - Dankzij de selfclean functie wordt de hoeveelheid kalkaanslag in het strijkijzer verminderd.
 - Is uw strijkijzer voorzien van de anti-drup functie, voer dan de selfclean tweemaal achtereen uit.



4- VOORDAT U UW STRIJKIJZER OPBERGT

• Haal de stekker uit het stopcontact en wacht totdat de zoolplaat is afgekoeld.
 • Leeg het waterreservoir en zet de stoomregelaar DROOG.
 • Rol het snoer om de achterkant en fixeer de snoerklemmen aan het uiteinde (P).
 • Berg het strijkijzer op in staande positie (op de achterkant).

5- PROBLEMEN

Problemen en mogelijke oorzaken

- Uw strijkijzer produceert weinig of geen stoom
- Uw strijkijzer is nieuw ■ Gebruikt u het apparaat voor het eerst, wacht dan 2 min. voor het verkrijgen van stoom.
 - De gekozen temperatuur is te laag ■ Zet de thermostaat op *, **, of MAX en de stoomknop in de gekleurde zone (☞).
 - De stoomknop staat op DROOG ■ Zet de stoomknop op AUTO.
 - Uw strijkijzer bevat kalkaanslag of u heeft te lang zonder stoom gestreken ... ■ Reinig het anti-kalkstaafje en pas de zelfreiniging toe.
- Er stroomt water uit de gaatjes in de strijkzool
- U gebruikt de extra-stoomknop te vaak ■ Wacht enkele seconden na ieder gebruik van de extra-stoomknop.
 - De thermostaat is ontregeld ■ Breng uw strijkijzer naar een erkende Klantenservice.
 - U gebruikt stoom bij een te lage temperatuur ■ Wacht tot het thermostaatlampje dooft alvorens de stoomknop te gebruiken.
 - Het strijkijzer is in liggende positie opgeborgen met de stoomknop op STOOM ■ Leeg het waterreservoir en zet het strijkijzer staande op. Zet de stoomknop op DROOG.

Er komt een bruine vloeistof uit de zool die vlekken veroorzaakt.

- U gebruikt chemische kalkverwijderende middelen of puur gedemineraliseerd water ■ Pas de zelfreiniging toe en volg ons advies (zie paragraaf "Welk soort water gebruiken?").
- Stofdeeltjes hebben zich opeengehopend in de gaatjes van de strijkzool ■ Reinig de strijkzool met een niet metalen afwaspensje. Verwijder zo nu en dan de stofdeeltjes uit de gaatjes m.b.v. een stofzuiger. Pas de zelfreiniging toe.

De strijkzool is vuil en veroorzaakt vlekken op het wasgoed

- U strijkt met een te hoge temperatuur ■ Reinig de strijkzool. Zie paragraaf "Instellen van de temperatuur".
- Uw wasgoed is niet goed uitgespoeld of u gebruikt stijfjel ■ Reinig de strijkzool. Sproei de stijfjel op de binnenzijde van het strijkgoed.

De strijkzool is beschadigd of bevat krassen.

- U heeft het strijkijzer liggend op een metalen treefje gezet ■ Zet het strijkijzer altijd op de achterkant.

VOOR UW VEILIGHEID

• Uw netspanning dient overeen te komen met de spanning van uw strijkijzer (220-240V). Een foutieve aansluiting kan tot onherstelbare schade leiden en de garantie laten vervallen.
 • Dit strijkijzer dient besteld geaard te worden. Gebruikt u een verlengsnoer, controleer dan of dit een tweepolige type is (10 A) met een aardegeleider.
 • Als het voedingsnet beschadigd is, moet dit meteen door een Erkend Klantenservice Centrum worden vervangen om gevaar te voorkomen.
 • Dompel het strijkijzer nooit onder in water !
 • Haal voor het vullen of legen van het reservoir altijd eerst de stekker uit het stopcontact.
 • Is het strijkijzer gevallen, laat het dan eerst door een vakman controleren alvorens het opnieuw aan te sluiten : niet zichtbare beschadigingen kunnen uw veiligheid in gevaar brengen.
 • De zoolplaat van uw strijkijzer kan zeer heet worden :
 - raak dit nooit aan.
 - laat het strijkijzer voor het opbergen eerst altijd afkoelen.
 - laat uw strijkijzer nooit onbeheerd achter wanneer het aanstaat of wanneer de zoolplaat nog warm is.
 - houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
 DEMONTEER HET STRIJKIJZER NOOIT ZELF :
 WEND U HIERVOOR ALTIJD TOT EEN ERKEND REPARATEUR.

SERVICE APRÈS-VENTE / DIENST NA VERKOOP

FRANCE

Des Centres-Service Agréés par Calor assurent notre service après-vente. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées.

Pour connaître la liste de ces Centres-Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

Service Consommateurs : CALOR S.A.
 BP 8353
 69356 LYON Cedex 08
 ☎ 04 78 18 18 18
 Minitel 3615 Code Calor
 Internet : www.calor.fr

Si vous ne pouvez pas acquiescer les accessoires dont vous avez besoin dans votre point de vente habituel, vous pouvez, depuis la France, passer commande par minitel.

BELGIQUE / BELGIË

Des Centres-Service Agréés par CALOR assurent notre service après-vente. Ils sont à votre disposition pour toute intervention sur nos produits sous garantie et hors garantie, la vente de nos accessoires et pièces détachées.

Pour connaître la liste de ces Centres-Service ou pour tout autre renseignement, vous pouvez nous contacter :

CALOR beschikt, naast onze eigen dienst na verkoop (zie onderstaand adres), over gewestelijke erkende centra die u dienst na verkoop verzekeren. Zij staan eveneens ter uwer beschikking voor elke interventie binnen of buiten garantie en voor de verkoop van accessoires en wiselstukken.

Om deze lijst te bekomen of voor elke andere informatie, kunt u ons contacteren :

Service Consommateurs / Consumentendienst : TEFAL Belgium
 Avenue de l'Espérance
 6220 FLEURUS
 Tel : 071 / 82.52.60
 Fax : 071 / 82.52.83

